

# IRAQ

JOURNAL OF THE BRITISH INSTITUTE FOR THE STUDY OF IRAQ (GERTRUDE BELL MEMORIAL)

VOLUME LXXXIV • 2022



PUBLISHED ON BEHALF OF THE  
BRITISH INSTITUTE FOR THE STUDY OF IRAQ  
(GERTRUDE BELL MEMORIAL)

ISSN 0021-0889



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

THE BRITISH INSTITUTE FOR THE STUDY OF IRAQ  
(GERTRUDE BELL MEMORIAL) - BISI

*Journal*

*IRAQ* is a refereed journal devoted to studies of the history, art, archaeology, religion, economic and social life of Iraq, and to a lesser degree of the neighbouring countries where they relate to it, from the earliest times down to about AD 1750. Texts concerning these subjects, with translations and comments, will be considered; exclusively philological articles will not be accepted. Copyright is held by The British Institute for the Study of Iraq.

*Contributors*

Articles can be written in English, French or German. Please submit your manuscript in pdf form in the first instance. For refereeing purposes, your initial submission should have all identifying information (name, institutional affiliation) removed; *IRAQ* uses a double-blind peer reviewing system. In-text citations should use the name-date system of referencing (e.g., Mallowan 1954). Please send your address and email for academic purposes in a separate file or email. These details will be published alongside your article, if accepted.

Articles should not exceed 15,000 words (without prior approval from the Editorial Board), and must include:

- an abstract suitable for translation into Arabic;
- a bibliography or full list of references cited.

Where possible, abbreviations should match those current in *The Assyrian Dictionary of the Oriental Institute of the University of Chicago*.

Please use a Unicode font if your paper includes special characters such as used in cuneiform transliteration.

Full details about initial and subsequent submissions, including guidance on bibliographic citation, fonts, and image quality, can be found in our Notes for Contributors at <https://www.cambridge.org/core/journals/iraq/information/instructions-contributors>.

Under the direction of the Editorial Board, all contributions to the journal are peer-reviewed anonymously by members of the board and by selected experts.

Articles should be sent to the Editors,

Dr Augusta McMahon and Dr Mark Weeden, [iraqjournal@yahoo.com](mailto:iraqjournal@yahoo.com)

*Membership of BISI*

Everyone is welcome to become a member of BISI, wherever you live in the world. Joining BISI means becoming part of our work, promoting research and education about the history, culture and society of Iraq. For full information on how to join and subscribe to the journal *IRAQ* visit [www.bisi.ac.uk](http://www.bisi.ac.uk) or contact [bisi@britac.ac.uk](mailto:bisi@britac.ac.uk).

*Institutional subscriptions to IRAQ*

Please see the inside back cover.

*IRAQ* is published by Cambridge University Press for The British Institute for the Study of Iraq (Gertrude Bell Memorial).

© The British Institute for the Study of Iraq ISSN 0021-0889

# I R A Q

VOLUME LXXXIV • 2022

## CONTENTS

AUGUSTA McMAHON AND MARK WEEDEN: Editorial	1
JAAFAR JOTHERI AND DAN LAWRENCE: Obituary Abdulmir Al-Hamdani (1967–2022)	3
ABDULAMEER AL-HAMDANI AND ANNELIES VAN DE VEN: Archaeology in the Shadow of the Ziggurat: Initial results of a Collaborative Programme at Ur	7
VITALI BARTASH: Gudea’s Iranian Slaves: An Anatomy of Transregional Forced Mobility	25
DANIELE MORANDI BONACOSSO AND HASAN AHMED QASIM: Irrigation and Landscape Commemoration in Northern Assyria, the Assyrian Canal and Rock Reliefs in Faida (Kurdistan Region of Iraq): Preliminary Report on the 2019 Field Season	43
ANTOINE CAVIGNEAUX, EMMERT CLEVENSTINE AND MANFRED KREBERNIK: An Atypical Fāra Tablet in Geneva’s Musée D’Art et D’Histoire	83
ZSOMBOR J. FÖLDI AND GÁBOR ZÓLYOMI: Early Babylonian Tablets in the British Museum’s Kuyunjik Collection 2: A New Manuscript of the Composition “letter from Sîn-Šamuḫ To The God Enki”	95
EMILY HAMMER, ELIZABETH STONE AND AUGUSTA McMAHON: The Structure and Hydrology of the Early Dynastic City of Lagash (Tell Al-Hiba) from Satellite and Aerial Images	103
ADAM HOWE: Eating Transgressions: Abdominal Symptoms of Divine Punishment and Metaphor in Mesopotamian Medicine	129
JAN KEETMAN: The telling name of the Sumerian God Isimu the Mesopotamian Janus	141
YUVAL LEVAVI: Tallying in the Eanna	157
CHUNRONG NI: A New Look at the Akkadian Royal Ritual for Averting Divine Anger	173
GLENN M. SCHWARTZ, ANDREW T. CREEKMORE III, ALEXIA SMITH, JILL A. WEBER AND LYNDELLE WEBSTER: Kurd Qaburstan on The Erbil Plain: Field Research 2016–2017	189
RADOŚLAW TARASEWICZ: Never Ending Story: Some News About The Gang From Uruk	231

PUBLISHED BY THE  
BRITISH INSTITUTE FOR THE STUDY OF IRAQ

(GERTRUDE BELL MEMORIAL)

10 Carlton House Terrace, London SW1Y 5AH

[www.bisi.ac.uk](http://www.bisi.ac.uk)

ISSN 0021-0889